

MALMESBURY EXECUTEURSKAMER.

DE HEER J. G. V. H. LOUW, door zijne...

Losse Goederen Maandag, 30 September a.s.,

- 60 Jonge Slagt- en Trekossen, in extra conditie... 2 Wagens... 1 Kapkar... 1 Bakkar... 1 Waterkar...

MALMESBURY EXECUTEURSKAMER.

GROOTE VERKOOPING DE HEER J. M. A. LOUW, door zijn...

Op Dingsdag, 1 Oct. a.s.,

- DE ENGELSCHER HENGST "NUGGET." De kracht en schoonheid van dit dier is gans...

MALMESBURY EXECUTEURSKAMER.

Belangrijke Verkoop. DE HEER J. N. HAMMAN, besloten zijnde om van woonplaats te veranderen...

Vrijdag, den 27 September a.s.,

- 170 Jonge Ossen, Koeijen en Kalveren, in extra conditie... 16 Trekossen, gedresseerd... 1 Afrikaansche Bul...

Belangrijke Verkoop

Vast en Los Goed, TE WORCESTER.

OP ZATURDAG, 28 September 1878.

- 170 Jonge Ossen, Koeijen en Kalveren, in extra conditie... 16 Trekossen, gedresseerd... 1 Afrikaansche Bul...

Aandeelen! Aandeelen!

In den Boedel van wijlen den Wel-Ed. Heer P. M. BARR.

DINGSDAG 24 SEPTEMBER

- 16 Zuid-Afrikaansche Bankaandeelen... 20 Cape Commercial... 1 Protechtur Assurantie Maatschappij...

PUBLIEKE VERKOOPING

Levende Hare, Boerderijaangelegenheden, Losse Goederen, enz., OP WOENSDAG, 25 SEPTEMBER E.K.,

DE Ondergeteekende, zijn gemel o plaats vertoof hebbende, zal diensgevolge...

High Sheriff's Office.

High Sheriff's Office, 16th September, 1878.

IN Execution of the Judgment of the Supreme Court, the following Sale will take place...

Nieuwe Uitvinding.

Kennisgeving aan Boeren en andere Belanghebbenden. WIJ maken hierdoor bekend, dat bij ons aan de Tabak-, Snuif- en Sigaren-Fabriek...

NO. 6, KORTEMARKTSTRAAT, VERKRIJGBAAR IS GESTELD. TABAK SPIRITUS, het beste en doeltreffendste middel tot genezing...

DE BAZAAR.

DE Ondergeteekenden, uitmakende de Commissie van toezicht over de School...

DE BAZAAR. DE Ondergeteekenden, uitmakende de Commissie van toezicht over de School...

GOEDKOOPE SCHRIJFBEHOEFTE

- FOOLSCAPS—Voor Kladschrift, Roomkleurig... FOOLSCAPS—Dik Blaauw... BRIEVENPAPIER—Room...

MALMESBURY EXECUTEURSKAMER.

Belangrijke Verkoop. DE heer TOBS. C. LOCHNER, voornemens zijnde...

Donderdag, 10 Oct. a.s.,

- 55 Montevideo Ezels, 3 tot 4 jaar oud... 3 Span gedresseerde Ezels, 5 tot 6 jaar oud... 10 Goedgeteelde Merries, gedresseerd...

High Sheriff's Office.

High Sheriff's Office, 19th September, 1878.

IN Execution of the Judgment of the Circuit Court, the following Sale will take place...

ROG, ROG, ROG. WILSON & GLYNN

HEBBERN geland nit de Rebecca J. Moulton, hun tweeden voorraad ROG, 1500...

BLOEM VAN ZWAVEL! De Ondergeteekenden ontschepen ex "Daylight" Brandram's Bloem van Zwavel.

J. G. STEYTLER & Co.

LENTIGOEDEREN. L. H. TWENTYMAN & CO.

LENTIGOEDEREN. L. H. TWENTYMAN & CO.

LENTIGOEDEREN. L. H. TWENTYMAN & CO.

LENTIGOEDEREN. L. H. TWENTYMAN & CO.

LENTIGOEDEREN. L. H. TWENTYMAN & CO.

LENTIGOEDEREN. L. H. TWENTYMAN & CO.

LENTIGOEDEREN. L. H. TWENTYMAN & CO.

DE BAZAAR.

DE Ondergeteekenden, uitmakende de Commissie van toezicht over de School...

DE BAZAAR. DE Ondergeteekenden, uitmakende de Commissie van toezicht over de School...

DE BAZAAR. DE Ondergeteekenden, uitmakende de Commissie van toezicht over de School...

DE BAZAAR. DE Ondergeteekenden, uitmakende de Commissie van toezicht over de School...

DE BAZAAR. DE Ondergeteekenden, uitmakende de Commissie van toezicht over de School...

DE BAZAAR. DE Ondergeteekenden, uitmakende de Commissie van toezicht over de School...

DE BAZAAR. DE Ondergeteekenden, uitmakende de Commissie van toezicht over de School...

DE BAZAAR. DE Ondergeteekenden, uitmakende de Commissie van toezicht over de School...

DE BAZAAR. DE Ondergeteekenden, uitmakende de Commissie van toezicht over de School...

DE BAZAAR. DE Ondergeteekenden, uitmakende de Commissie van toezicht over de School...

DE BAZAAR. DE Ondergeteekenden, uitmakende de Commissie van toezicht over de School...

DE BAZAAR. DE Ondergeteekenden, uitmakende de Commissie van toezicht over de School...

DE BAZAAR. DE Ondergeteekenden, uitmakende de Commissie van toezicht over de School...

DE BAZAAR. DE Ondergeteekenden, uitmakende de Commissie van toezicht over de School...

DE BAZAAR. DE Ondergeteekenden, uitmakende de Commissie van toezicht over de School...

MUZIEK.

DE Heeren BYRNE & Co. hebben het uitpakt: ZUID AFRIKAANSCH PIANOS.

DE Heeren BYRNE & Co. hebben het uitpakt: ZUID AFRIKAANSCH PIANOS.

DE Heeren BYRNE & Co. hebben het uitpakt: ZUID AFRIKAANSCH PIANOS.

DE Heeren BYRNE & Co. hebben het uitpakt: ZUID AFRIKAANSCH PIANOS.

DE Heeren BYRNE & Co. hebben het uitpakt: ZUID AFRIKAANSCH PIANOS.

DE Heeren BYRNE & Co. hebben het uitpakt: ZUID AFRIKAANSCH PIANOS.

DE Heeren BYRNE & Co. hebben het uitpakt: ZUID AFRIKAANSCH PIANOS.

DE Heeren BYRNE & Co. hebben het uitpakt: ZUID AFRIKAANSCH PIANOS.

DE Heeren BYRNE & Co. hebben het uitpakt: ZUID AFRIKAANSCH PIANOS.

DE Heeren BYRNE & Co. hebben het uitpakt: ZUID AFRIKAANSCH PIANOS.

DE Heeren BYRNE & Co. hebben het uitpakt: ZUID AFRIKAANSCH PIANOS.

DE Heeren BYRNE & Co. hebben het uitpakt: ZUID AFRIKAANSCH PIANOS.

DE Heeren BYRNE & Co. hebben het uitpakt: ZUID AFRIKAANSCH PIANOS.

DE Heeren BYRNE & Co. hebben het uitpakt: ZUID AFRIKAANSCH PIANOS.

DE Heeren BYRNE & Co. hebben het uitpakt: ZUID AFRIKAANSCH PIANOS.

J. W. MOORREES, Jr. & Co., Aflagers.

J. W. MOORREES, Jr. & Co., Aflagers.

J. W. MOORREES, Jr. & Co., Aflagers.

J. W. MOORREES, Jr. & Co., Aflagers.

J. W. MOORREES, Jr. & Co., Aflagers.

BIJVOEGSEL TOT DE ZUID-AFRIKAAN EN VOLKSVRIEND.

KAAPSTAD, ZATURDAG, 21 SEPTEMBER, 1878.

BIJBELSCH DAGBOEK.

EERSTE DEEL.

NIEUWE TESTAMENT.

In dit No. (Deel 29, No. 13) verscheen het volgende:

Waarom heeft de Aangename uwe gunstige overweging, welgemeenden raad, en (kan men het zeggen) de uitgave van een Bijbelsch Dagboek, als waarlijk gesproken, dat allen met ons overeenstemmen in de wenschelijkheid van zulk een Dagboek. Maar zulk een onderneming zonder algemeene medewerking moeielijk slagen kan. Wij ons tot u met dit broederlijk schrijven; en van uwe belangstelling in de zaak zal het gaderdeels afhangen, of wij tot de uitgave zullen kunnen overgaan.

Het doel van dit werk zal zijn naar de Schrift te leiden, de Schriften te openen, en haar met de bestaande Dagboeken te lezen in het huisgezin. De bestaande Dagboeken leiden veelal van den Bijbel af, en sommigen Slechts het dagstukje lezen en niet Gods Woord, en anderen wel het hoofdstukje, maar de daartekst verontmen is lezen, maar zich door het Dagboek laten afleiden tot één en één vers.

Het Plan is den Bijbel *geregeld* te doen lezen. Velen lezen ongerogeld, naar den tekst in hun boek aangewezen. Wij stellen ons voor in twee jaren tijds de gansche Heilige Schrift in het Nieuwe Testament, zoodat ongeveer één hoofdstuk uit het Oude, en de helft van een hoofdstuk uit het Nieuwe Testament 's morgens en 's avonds gelezen wordt. Bij elk bijbelboek wordt een korte Inleiding gegeven. De boeken worden naar tijdsorde gelezen, zoodat b.v. in het Oude Testament Job op Genesis volgt, en de profeten bij de geschiedenis der koningen, onder welke zij de boeken van Samuel, Koningen en Kronieken in het Oude, en de Evangelien in het Nieuwe Testament, zoodat men ze als eene doorlopende geschiedenis leest. Bij elk stukje wordt de te worden gelezen, worden tusschen twee haakjes gezet; dan volgt eene korte verklaring van het geschrift, die ter opheldering behooren vergeleken te worden, gevolgd door eene korte aanwijzing van hetgeen daaruit te leeren en te overdenken is; en eindelijk onder elk stukje een toepasselijk Psalm- en Gezangvers, op bekende wijzen. Voor bijzondere gelegenheden worden gepaste hoofdstukken aangewezen.

De *aflevering* te geschieden in twee Octavo deelen, één voor het Oude, en één voor het Nieuwe Testament, ieder met morgen- en avondstukje voor elken dag des jaars. De prijs van 5s. per deel, naarmate de oplage grooter zijn kan, hetwelk natuurlijk afhangt van de meerdere of mindere belangstelling en medewerking.

Het N^o van zulk een Bijbelsch Dagboek boven de gewone Dagboeken blijkt o. a. hieruit:—

1. Dat het niet van de Schrift *af*, maar tot de Schrift *heen* leidt; en nog altoos bestaat er bij ons volk eene groote behoefte aan degelijke, gezonde Schriftkennis. Nog is het woord des Heeren: "Mijn volk vergaat, omdat er geene kennis van God is" (Hos. iv.: 1, 6).

2. Dat men de Schrift *geregeld* leert lezen en *grondiger* onderzoeken, vooral door zelf te vergelijken. De Satan zegt *Utoot*: "Er staat geschreven" (Mat. iv.: 6), en misbruikt zoodoende de Schrift tot zijn doel. Maar Christus zegt: "Er staat *wederom* geschreven" (vs. 7) en leert ons Schrift met Schrift vergelijken om de meening des Geestes te verstaan.

3. Dat men, door de Bijbelboeken naar tijdsorde en in harmonie te lezen, de Schrift als één eenigzins geheel leert waardeeren en de voortgaande ontwikkeling van de openbaring Gods aan den mensch leert kennen, waardoor men de les van Christus (te zeer vergeten) leert beoefenen: "De Schrift kan niet gebroken worden" (Joh. x.: 35).

4. Dat zulk een Dagboek nooit oud wordt, daar het voortdurend tot de levende bron van kennis is.

5. Dat het beter aan de godsdienstige behoeften van ons land en volk beantwoordt. Bijz. men behoeft dan geene beschrijving van de Lente in den Herfst te lezen en omgekeerd, gelijk in andere Dagboeken. Men kan de aangewezen verzen onder elk stukje niet slechts lezen, maar ook de bewerking kunnen vreedende woorden en uitdrukkingen—hier minder goed verstaan vermelden worden. Eigenaardige behoeften, toestanden, enz. kunnen in het oog gehouden worden, enz.

6. De *Medewerking* die wij vragen van B. B. Leeraren en Leden—niet uitsluitend van onze Kerk, maar ook van andere Leden in den Heer, want het is niet bestemd om een *gereformeed*, maar een *Bijbelsch* Dagboek te zijn—is tweedelei.—

1. Deelt ons nu gevoelen over de zaak mede, zoowel in de *Kerkbode* als *privaat*. Alle wenschen zullen in dank aangenomen en bij de bewerking gebruikt worden. Is een broeder gewillig om te helpen met de bewerking van een of ander bijbelboek, hij deele ons zulks mede. Wij hebben reeds, om de verscheidenheid der gaven, eenige andere broeders gevraagd.

2. Zendt ons vóór 1 Augustus—wanneer het eerste deel, over het Nieuwe Testament, ter perse moet om bij 't begin van 't volgende jaar gereed te zijn ter verzending—eene lijst van hoe vele exemplaren gij voor uzelfen begeert, of in uwe gemeente of buurt denkt te kunnen verspreiden: wel te verstaan van het eerste deel, het tweede, over het Oude Testament, volgt dan (D.V.) een jaar later.

Onszelfen, met de zaak die wij onder uwe aandacht hebben gebracht, uwe geloovige voorbode aanbevelende, blijven wij

C. W. DE TOIT, Tulbagh,
S. J. DU TOIT, Paarl.

PROEVEN.

Januari 1.—'s Morgens.—HET VOORBESTAAN VAN CHRISTUS. Joh. 1: 1—5—Vergelijk het eerste vers van Johannes met dat van Mattheus. Johannes beschrijft de *hemelsche*, Mattheus de *aardsche* afkomst van den God-mensch. Hier wordt geleerd, dat het Woord, dat is Christus, van den beginne bij God was, dus als zelfstandig Persoon, ja God zelf was, (Spr. 8: 23—31; Micha 5: 1): dat God door Hem alle dingen heeft gemaakt. Johannes beschrijft dat woord als het *licht* en het *leven* der wereld. Deze zijn de grondgedachten van zijn Evangelie en zijne Brieven. Doch al dadelijk wijst hij op de treurige daadzaak, dat de menschen de duisternis liever hebben dan het licht.

Lezer, kies Hem tot uw licht en leven voor dit jaar, en dan vindt gij uwen weg beschreven Ps. 89: 16, 17. Te zingen Ps. 89: 7; Gez. 52: 2.

Januari 1.—'s Avonds.—DE STAMBOOM VAN CHRISTUS.—Mat. 1: 1—17; (Luk. 3: 23—38). Het verschil in den stamboom bij Mattheus en Lukas ontstaat uit het verschillend oogpunt, waaruit zij den Christus beschrijven. Mattheus schrijvende voor de Joden, wil aantoonen, dat Jezus de beloofde Messias is, daarom geeft hij *de afkomst van Jozef*, beginnende met Abraham, om te doen blijken, dat Hij de Gezalfted Gods, de ware Erfgenaam van Davids troon is. Lukas beschrijft hem als den Verlosser der wereld, en wijst ons dus zijn vleeschelijke afkomst aan door *de stamlinie van Maria* tot aan onze eerste ouders. Men leze slechts Luk. 3: 23 in plaats van het door onze vertalers ingevoegd woord "Zoon," evenzeer passend met het oorspronkelijke "schoonzoon van Heli," en alle bezwaar valt weg.

Wij kunnen op dezen stamboom onze namen niet inschrijven, maar wij mogen toch tot de geestelijke familie van Jezus behooren. De voorwaarden daartoe vindt gij in Matth. 12: 46—50. Lees het na, en vraag uzelfen af: "Doe ik den wil des hemelschen Vaders?" En wat is die wil? Gij leest het in Joh. 6: 29, 40; en in 1 Joh. 3: 23. Geloof gij in den Zoon van God? Te zingen Ps. 84: 3, 4; Gez. 42: 8—10 of 52: 3.

Dit schrijven werd overgenomen door DE FAKKEL, het orgaan der Ned. Ger. Kerk in den Oranje Vrijstaat, met de volgende aanbeveling van de Redactie:

[Wij plaatsen het bovenstaande, terwijl wij er den wensch bijvoegen, dat het ontegenzeggelijk goede plan naar wensch moge worden uitgevoerd, en alle christelijke huisgezinnen in ons land weldra mogen voorzien zijn van "een Bijbelsch Dagboek," ter aankweeking van een meer getrouw en algemeen gebruik van Gods Woord.—RED.]

Ook DE MAANDBODE, het orgaan der Gereformeerde Kerk in Zuid Afrika, nam dit schrijven over, met de volgende gunstige aanbeveling:

Aan bovenstaand verzoek—daartoe ook speciaal verzocht—voldoen wij gaarne door het ook in de *Maandbode* op te nemen.

Van harte wenschen wij het beste succes omdat dit de kennis des Bijbels zeer zoude bevorderen, en mocht het zijn ook geloof en godzaligheid.

Ook zijn wij genezen te hopen, dat het aangekondigde: *BIJBELSCHE DAGBOEK*, wel veel licht tot goed verstaan van de H. Schrift zal verschaffen, maar kunnen toch niet de opmerking terughouden: Dat het misschien wat te beknopt zal zijn.

Wanneer wij ons echter in deze opmerking mochten vergissen, zal zulks ons in het belang van de zaak het meest verblijden.—RED.

Alom vond dit plan bijjal bij alle klassen van christenen in ons land, en de volgende Leeraren hebben de bewerking op zich genomen:

PROF. MURRAY, DR. A. MURRAY, W. P. DE VILLIERS, P. J. G. DE VOS, A. MCGREGOR, P. D. ROSSOUW, W. P. ROSSEAU, C. W. DE TOIT, S. J. DU TOIT.

NB!—Moeielijke teksten die eene uitvoeriger toelichting vereischen, worden in Notën onderaan behandeld. Elke bewerker geeft eene Inleiding op de boeken door hem behandeld, en vooraf gaat eene Inleiding op het geheele Nieuwe Testament. Achter het werk volgt eene aanwijzing van gepaste schriftafdeelingen, te lezen in het huisgezin bij Geboorte, Sterfgevallen, Doop, Verhuizing, enz. Het Oude Testament volgt zoo spoedig mogelijk; waaraan ook eenige andere leeraren zamenwerken zullen.

Het werk is nu ter perse en zal bij het begin van het volgend jaar gereed zijn. Het zal een *groot octavo* boekdeel uitmaken van tusschen de 400 en 500 bladzijden, stevig gebonden. Prijs 7s. 6d., met inbegrip van postgeld.—Bestellingen worden ontvangen door

D. F. DU TOIT & CO.,
DRUKKERS EN UITGEVERS,
PAARL.

Bijvoegsel tot de "Zuid-Afrikaan en Volksvriend" van Zaterdag, 21 September, 1878.

Diner aan de Paarlche Parlementsleden.

De heer J. S. Marais, die woord nemende, werd met zijn eenduidige toelichting begroet. Hij zei dat hij die avond met de leden van het Parlement een diner zou geven. Hij zei dat hij die avond met de leden van het Parlement een diner zou geven. Hij zei dat hij die avond met de leden van het Parlement een diner zou geven.

Welke had kunnen worden voorgesteld en daarom bestreed ik dezelve tot het uiterste toe. Ik was dan klassiek-voetganger, heb uitgelegd. Daar het Parlement nu in de hand is, geef ik het mijne handelen nu in uw handen terug en wel, naar ik hoop, onbevleerd. Wat ik moer heb gedaan heb ik gedaan met het doel om wat in mijn verhooren te doen voor het land mijner geboorte, voor Zuid Afrika (daverende toelichting).

Opmerkingen—sommige daarvan waren slechts vlugtig en niet verduidelijkend. De heer Cloete was de meest additionele stem verlicht. De spoorweg-normale uit dat andere land niet minder dan wij voor spoorwegen hebben te betalen. Nu, hoewel dat niet in ons akkoord lag op te lossen, zie ik de zaak toch niet zo zwaarwichtig als sommige heeren in. Dat wij spoorwegen moeten hebben, is een uiterst gemakkelijke zaak. Zelfs al betalen zij ons niet direct, meer dan Zuid Afrika geleed door gebruik aan transport. Daarom, wat spoorwegen ook mogen kosten, moeten wij ze hebben. Maar, hij zei dat hij niet de laatste wereld allerhande dingen beschouwde. Hij zei dat hij niet de laatste wereld allerhande dingen beschouwde. Hij zei dat hij niet de laatste wereld allerhande dingen beschouwde.

De heer J. S. Marais, die woord nemende, werd met zijn eenduidige toelichting begroet. Hij zei dat hij die avond met de leden van het Parlement een diner zou geven. Hij zei dat hij die avond met de leden van het Parlement een diner zou geven. Hij zei dat hij die avond met de leden van het Parlement een diner zou geven.

De heer J. S. Marais, die woord nemende, werd met zijn eenduidige toelichting begroet. Hij zei dat hij die avond met de leden van het Parlement een diner zou geven. Hij zei dat hij die avond met de leden van het Parlement een diner zou geven. Hij zei dat hij die avond met de leden van het Parlement een diner zou geven.

Westelijke Provincie Spoorweg.

TLDTAFEL VAN AF 1 MEI 1878.

WORCESTERSCHE HOOFDLIJN.

STATIONS.	WEEKDAGEN.			
	Miljen.	Roeden.	Passagiers en Goederen.	Passagiers en Goederen.
Vertrek van Kaapstad	12	10	10	10
Zoutrivier	12	10	10	10
Durbanweg	12	10	10	10
Kraalfontein	12	10	10	10
Muldersvlei	12	10	10	10
Klappants	12	10	10	10
Paarl	12	10	10	10
Ladygreybrug	12	10	10	10
Washington	12	10	10	10
Hermont	12	10	10	10
Piketsbergweg	12	10	10	10
Talburgweg	12	10	10	10
Aankomst Ceresweg	12	10	10	10

TERUG.

Vertrek van Matjiesfontein	12	10	10	10
Durbanweg	12	10	10	10
Zoutrivier (Post)	12	10	10	10
Hervivier	12	10	10	10
Aankomst Worcester	12	10	10	10

STELLENSBOSSCHE TAKLIJN.

STATIONS.	WEEKDAGEN.			
	Miljen.	Roeden.	Passagiers en Goederen.	Passagiers en Goederen.
Vertrek van Kaapstad	12	10	10	10
Zoutrivier	12	10	10	10
Durbanweg	12	10	10	10
Kullisrivier	12	10	10	10
Ceresweg	12	10	10	10
Aankomst te Stellenbosch	12	10	10	10

MALMESBURG TAKLIJN.

STATIONS.	WEEKDAGEN.			
	Miljen.	Roeden.	Passagiers en Goederen.	Passagiers en Goederen.
Vertrek van Kaapstad	12	10	10	10
Klipheuwel	12	10	10	10
Kalabas Kraal	12	10	10	10
Komt te Malmesbury	12	10	10	10

TERUG.

Vertrek van Malmesbury	12	10	10	10
Kalabas Kraal	12	10	10	10
Klipheuwel	12	10	10	10
Komt te Kaapstad	12	10	10	10

VERHOORINGEN.

DE VILLIERS FAURE EN CO.

Sept. 24—Klappants Stasie, Losse Goederen, van J. Ward.

DE VILLIERS FAURE EN CO.

Sept. 26—Klappants Stasie, Schapen, van A. G. le Roux.

Sept. 27—Klappants Stasie, Schapen en Bokken, van A. B. de Villiers, A.B.Z.

J. W. MOOREES, EN CO.

Oct. 2—Groot Bergvliet, Vee van M. Melck.

Oct. 10—Drieheuwel, af Malmesbury, Losse Goederen, van T. C. Lochner.

DE LINT EN RETIEF.

Oct. 9—Uitvalig, nabij Porterville, Paarden en Ezels, van Louw en du Toit.

VASTE GOEDEREN.

J. W. MOOREES, J.A.N. EN CO.

Sept. 27—Malmesbury, Vaste en Losse Goederen, van J. N. Himmans.

L. H. GOLDSCHMIDT.

Oct. 3 en 4—Calvinia, Vaste en Losse Goederen, van J. H. J. Visagie.

Paarl Debating Society.

Donderdag, 19 Sept.
Gisteren avond hadden wij in de grote zaal van het Paarlche Gymnasium een literarische en muzikale Voorstelling, gegeven door de leden van bovengenoemd gezelschap. Gehouden door eenige dames en die zeer goed af liep en algemeen genooten gaf.

De heer J. S. Marais, die woord nemende, werd met zijn eenduidige toelichting begroet. Hij zei dat hij die avond met de leden van het Parlement een diner zou geven. Hij zei dat hij die avond met de leden van het Parlement een diner zou geven. Hij zei dat hij die avond met de leden van het Parlement een diner zou geven.